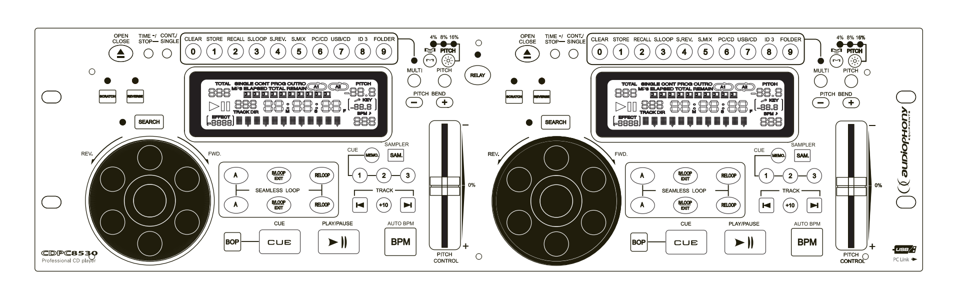
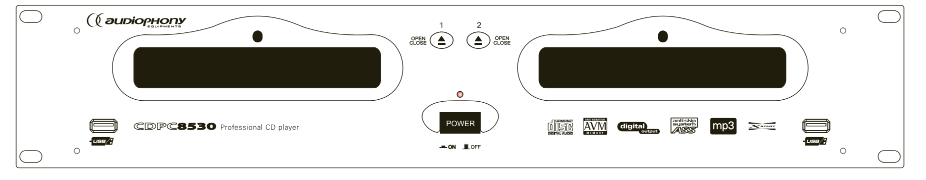
CDPC8530 Professional CD player







GUIDE DE L'UTILISATEUR

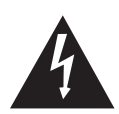
9029 - Version 1.0 Décembre 2007

1 - Instructions de sécurité





ATTENTION : Affin de réduire les risques de chocs électriques, ne retirez jamais les capots. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Contactez un service technique compétant pour la maintenance de cet appareil.



Le symbole en forme d'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter de la présence, à l'intérieur du boîtier, de parties non isolées sous tensions suffisament élevées pour représenter un risque de choc électrique.



Le point d'examation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions de maintenance ou d'opérations dans la documentation de l'appareil.

Afin de prévenir les risques d'électrocution, n'utilisez pas de ralonge, de prise multiple ou tout autre système de raccordement sans que les parties métalliques en contact soient complètement hors de portée.

1 - Lisez les instructions: il est conseillé de bien lire toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement avant l'utilisation de l'appareil.

2 - Conservez les instructions : il est conseillé de conserver les instructions d'utilisation et de fonctionnement ultérieurement.

3 - Considérez les avertissements : il est conseillé de bien prendre en compte tous les avertissements et toutes les instructions de fonctionnement du produit.

4 - Suivez les instructions : il est conseillé de bien suivre toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

5 - Eau et humidité : n'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une bassine; ni dans un endroit humide ou près d'une piscine, etc...

6 - L'installation : Ne posez pas cet appareil sur un meuble roulant, un trépied, un support ou une table instables. L'appareil risquerait de tomber blessant gravement un enfant ou un adulte et de s'abîmer sérieusement. Utilisez seulement un meuble roulant, une étagère, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Dans tous les cas pour installer l'appareil il est conseillé de suivre les instructions du fabricant et d'utiliser des instruments recommandés par celui-ci.



Il est fortement conseillé de déplacer avec prudence le meuble roulant quand l'appareil se trouve dessus. Des arrêts brutaux, une trop forte poussée et des surfaces rugueuses risqueraient de renverser l'ensemble.

7 - Montage en plafonnier ou sur un mur : Il est recommandé de contacter votre revendeur avant tout montage.

8 - Aération : les fentes et ouvertures dans le boîtier sont prévues pour l'aération , pour assurer une utilisation en toute confiance du produit et pour éviter une surchauffe. Ces ouvertures ne doivent donc pas être obstruées ni recouvertes. Il faut faire attention à ne jamais obstruer ces ouvertures en plaçant le produit sur un lit, un canapé, une couverture ou autre surface de ce style. Cet appareil ne devrait pas être placé dans une installation fermée tels une valise ou un rack à moins qu'une aération ait été prévue ou que les instructions du fabricant aient été suivies.

9 - Chaleur : il est conseillé de maintenir le produit éloigné des sources de chaleur tels les radiateurs, les poêles, les réflecteurs de chaleur ou autres produits (ainsi que les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

10 - Alimentation électrique : ce produit fonctionne seulement sur le voltage indiqué sur une étiquette au dos de l'appareil. Si vous n'êtes pas sûr du voltage de votre installation électrique, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité.

11 - Prise terre ou polarisée : ce produit doit être équipé d'une prise mâle phase/neutre/terre (une prise ayant une lame plus large que l'autre). Cette prise mâle rentrera dans la prise femelle d'une seule façon. C'est un principe de sécurité. Si vous n'arrivez pas à enfoncer complètement la prise mâle dans la prise femelle essayez de la retourner. Si vous n'y arrivez toujours pas, contactez votre électricien qui changera votre prise femelle.

12 - Protection des câbles électriques: il faut veiller à ce que les câbles électriques ne soient pas susceptibles d'être piétinés ou pincés par des objets placés dessus ou contre, en faisant particulièrement attention aux câbles au niveau des prises et de leur point de sortie sur l'appareil.

13 - Pour nettoyer : débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas d'accessoires non conseillés par le fabricant. Utiliser un chiffon humide sur la surface de l'appareil. Ne passer pas l'appareil sous l'eau.

14 - Débranchez l'appareil pour toutes réparations.

15 - Remplacez les composants défectueux par des modèles équivalents de même origine.

16 - Avant le retour à l'utilisateur vérifiez l'isolation à l'ohmmètre entre les broches de la prise et les parties métalliques. La valeur doit être supérieure à 100, 000 Ohms.

17 - Période de non utilisation : Débranchez le cordon d'alimentation de votre lecteur si vous ne l'utilisez pas durant une longue période.

18 - Pénétration d'objets ou de liquides : ne laissez jamais pénétrer d'objets en tout genre dans cet appareil à travers les ouvertures car ils risqueraient de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
Ne répandez jamais de liquides en tout genre sur le produit.

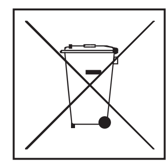
19 - Dommages nécessitant un entretien : adressez-vous à des personnes qualifiées dans les cas suivants :

A - Quand le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé(e).
B - Si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil.
C - Si le produit a été au contact de pluie ou d'eau.
D. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions.
E. Si le produit a pris un choc.

20 - Entretien/révision : n'essayez pas de réviser vous-même ce produit. Cela vous exposerait à une dangereuse tension. Adressez-vous à un personnel qualifié.

Protection de l'environnement :

L'environnement est une cause que défend HITMUSIC, nous commercialisons uniquement des produits propres, conformes aux normes ROHS.



Votre produit est composé de matériaux qui doivent être recyclés, ne le jetez pas dans votre poubelle, apportez-le dans un centre de collecte sélective mis en place à proximité de votre résidence.
Les centres de services agréés vous reprendront votre appareil en fin de vie afin de procéder à sa destruction dans le respect des règles de l'environnement.

Pour plus de renseignements http://www.hitmusic.fr/directives-deee.php.

2 - Conseils divers

2.1 - Avant de couper l'alimentation

Lorsque vous avez fini d'utiliser votre lecteur CD, avant d'appuyer sur le bouton Power, vérifiez que le tiroir soit fermé avec le bouton **Open/Close**.
Comme l'indique la figure suivante, n'oubliez pas de fermer le tiroir avant d'éteindre votre lecteur.

2.2 - Disques compacts

a - Précautions de manipulation des disques

Protégez les disques pour que la poussière, les dépôts gras et les traces de doigts ne marquent pas dessus.
Si le disque est sale, passez un chiffon sec dessus.
N'utilisez pas d'alcools, d'essences, de dissolvants, de liquides antistatiques, ou de tissus enduits de silicone pour nettoyer le disque.
Maniez toujours avec précaution le disque en protégeant sa surface, surtout lorsque vous le sortez ou le mettez dans son boîtier.
Ne tordez pas le disque.
Ne le chauffez pas.
N'élargissez pas le trou au centre du disque.
N'inscrivez rien sur la partie sérigraphiée.
De la condensation peut se former sur le disque en cas de brusque écart de température, laissez le sécher sans appliquer de source de chaleur.

b - Précautions pour le stockage

Après la lecture du disque, sortez le toujours du lecteur.
Stockez vos disques dans une mallette prévue à cet effet à l'abri des chocs et de la poussière.
N'entreposez pas vos disques dans des lieux :
- Exposés souvent au soleil.
- Dans un endroit sujet à l'accumulation de poussières et humide.
- Prés d'une source de chaleur (radiateur...).

3 - Caractéristiques générales

- Mémoire antichoc de 10 secondes.
- Démarrage instantané à moins de 0.015 seconde.
- boucle parfaite
- Pitch : +/- 100, +/-32, +/- 16 et +/- 8
- Samples de 8 secondes
- Fonction SCRATCH
- Fonction REVERSE
- Fonction AUTO-CUE (-48dB)
- 3 points de CUE mémorisables
- Mélange possible entre les samples et la piste en cours de lecture
- Affichage du temps écoulé, restant ou total
- Lecture en continu ou plage par plage
- Fonction RELAY pour enchaîner la lecture sur deux platines
- Afficheur à cristaux liquides
- Fonction MASTER TEMPO
- Lecture de pistes MP3
- Lecture des fichiers sur ports USB
- Contrôleur Midi livré avec logiciel Mixvibes 3DEX.

4 - Caractéristiques techniques

- Alimentation : 230V 50HZ

- Dimensions :
  - Rackable 19'(Lecteur 2U et télécommande 3U)
  - 78 x 482 x 132mm (Télecommande) et 300 x 482 x 88mm (lecteur)

- Poids : 7 Kg

Note : Le logiciel Mixvibes dispose d'une aide en ligne très complète avec manuel d'emploi, démonstration, faq et forum sur www.mixvibes.com

5 - Préparation

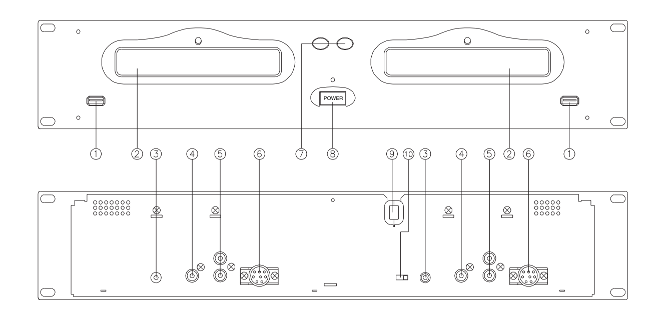
1 - Vérifiez le contenu de l'emballage
L'emballage doit contenir les éléments suivants :

- Le lecteur
- Le guide de l'utilisateur
- 1 cordon RCA - RCA
- 1 câble d'alimentation.

2 - Installation de l'appareil
a - Installez le lecteur sur une surface plane
b - Assurez vous que lecteur soit installé dans un endroit correctement ventilé et où il ne sera pas directement exposé au rayons solaires, ni à de trop fortes températures ou à une trop grande humidité.
ATTENTION :
Ce lecteur fonctionne correctement lorsque son inclinaison ne dépasse pas 15°. Si l'inclinaison dépasse cette valeur, les disques risques de ne pas être lus, chargés ou éjectés correctement.
L'afficheur LCD a été conçu pour être correctement visible sous les angles de vue donnés par la figure ci-dessous. Installez l'appareil de sorte que votre angle de vue soit dans la plage indiquée.

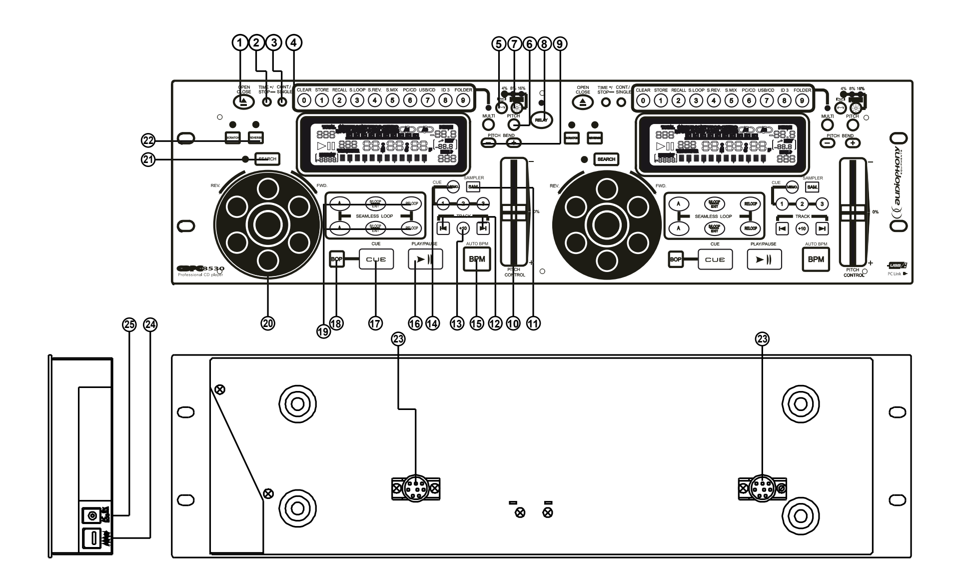
3 - Branchements
a - Mettez l'appareil hors tension (débranchez le).
b - Connectez le câble RCA à un entrée de votre table de mixage.
ATTENTION :
Utilisez que les câbles fournis. L'utilisation d'autres types de câbles peut causer de sérieux dommages.
Afin d'éviter de sérieuses détériorations du lecteur, assurez vous que l'interrupteur marche / arrêt est sur Off avant toute connexion.

6 - Présentation des faces avant et arrière du lecteur



1 - Chassis USB.
Permet de brancher une clef USB.
2 - Tiroirs CD.
Placez le CD dans le tiroir et apupyez sur la touche OPEN/CLOSE pour ouvrir ou fermer le tiroir CD.
3 - Connecteur mini jack 3.5 START/PAUSE.
Cette prise est utilisée, pour le fader start (départ du fader); connectez une table de mixage à cette prise, et la télécommande contrôle le "START/PAUSE" en déplaçant le potentiomètre FADER de la table de mixage.
4 - Fiche RCA DIGITAL OUT.
Sorties numériques des lecteurs CD. Branchez l'entrée ligne d'un ampli D/A.
5 - Fiches RCA LINE OUT.
Le signal audio de chaque lecteur CD sort de ces fiches. Connectez à l'entrée ligne d'une table de mixage.
6 - Fiche DIN 8 broches.
Permet de connecter le lecteur à la télécommande.
7 - Touche EJECT.
Appuyez sur cette touche pour ejecter le CD.
8 - Interrupteur POWER.
Appuyez sur cet interrupteur pour allumer ou éteindre le lecteur.
9 - AC input.
Cordon d'alimentation du lecteur.
10 - Interrupteur TACT/LOCK/CUE PLAY.
Sélectionnez l'option du Fader Start de la table de mixage reliée au lecteur.

7 - Présentation des faces avant et arrière de la télécommande :



1 - Touche EJECT.
Appuyez sur cette touche pour éjecter le CD. NB: Vous ne pouvez pas éjecter un CD en mode lecture, vous devez mettre le lecteur en pause ou en arrêt.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC: [load=chargement]
Appuyez sur cette touche pour charger le fichier sélectionné pour la lecture.

2 - Touche TIME/STOP.
Cette touche est utilisée pour choisir le mode d'affichage du temps de lecture entre le temps total restant sur le CD, le temps restant de la plage en cours de lecture, ou le temps de lecture écoulé. Le lecteur s'arrête si vous appuyez sur la touche plus de 3 secondes.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Cette touche vous permet de choisir le mode d'affichage du temps de lecture entre le temps total restant sur le CD, le temps restant de la plage en cours de lecture, ou le temps de lecture écoulé. La fonction "stop" n'est pas disponible sur le soft.

3 - Touche CONT./SINGLE
Cette touche permet de basculer entre les modes AUTO CUE Single (lecture d'une seule plage), CONTINUE (lecture en continu de toutes les plages) et OUTRO (lecture des 30 dernières secondes de toutes les plages). Appuyez 3 secondes sur la touche CONT./SINGLE pour activer la fonction OUTRO.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

4 - Touches MULTI Functions et touche 0 à 9.
Quand la touche MULTI Function est sur OFF :
Les touches 0 à 9 vous permettront d'accéder directement aux plages des CDs.

Quand la touche MULTI Function est sur ON :
La touche 0 CLEAR= effacer tous les points cue
Appuyez 2 secondes sur cette touche pour éffacer les points CUE en mémoire.

La touche 1 STORE enregistrer un point cue
Appuyez sur cette touche pour enregistrer un nouveau point CUE, et l'écran affichera Store xxx/ooo pendant deux secondes.
xxx représente le nombre de point CUE en mémoire.
ooo représente le volume de la mémoire restante.

La touche 2 RECALL = rappeler un point cue
Cette fonction n'est disponible qu'en mode pause, appuyez sur la touche et l'écran affichera le nombre de point CUE enregistré, utilisez la molette pour choisir votre point CUE et appuyez sur la touche PLAY, l'écran affichera : Buffer CUE.

La touche 3 S.LOOP mode sample single/mode sample loop
Appuyez sur cette touche et l'écran affiche Sam Loop ou Sam Single.

La touche 4 S.REV mode sample Foward/mode sample Reverse
L'écran affiche Sam Foward ou Sam Reverse.

La touche 5 S.MIX mode sample mix/insert

L'écran affiche Sam Mix ou Sam Insert.

La touche 6 PC/CD
Appuyez sur cette touche pour changer de source. En mode CD l'écran affiche CD, en bas à gauche de l'écran.

La touche 7 USB/CD
Appuyez sur cette touche pour changer de source.
En mode CD , l'écran affiche CD. En mode USB, l'écran affiche USB.

La touche 8 ID3
Appuyez sur la touche pour afficher le nom de l'artiste, le nom de l'album, le nom de la plage...

La touche 9 FOLDER
Appuyez sur cette touche pour entrer dans le mode Fichier/dossier, utilisez les touches I< et I> pour sélectionner votre plage.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

5 - Touche MASTER TONE.
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode Key, ce mode permet de maintenir un tempo constant et il ne change pas jusqu'à ce que le potentiomètre pitch soit déplacé.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande.

6 - Touche ON/OFF (pitch).
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode pitch.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Le Pitch est toujours activé.

7 - Touche PITCH.
Appuyez sur cette touche pour changer le pourcentage Pitch de 4%, 8%, 16% ou 100% pour les CDDA
ou de 4%, 8% ou 16% pour les MP3.
La vitesse de votre musique changera quand vous déplacerez le potentiomètre Pitch.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Les pourcentages Pitch de 3DEX sont 8%, 16%, 32% et 100%.

8 - Touche RELAY.
Appuyez sur cette touche pour activer la fonction relay (la LED au dessus de la touche s'allume quand le mode relay est activé.
Quand un des lecteurs est en mode lecture et l'autre en pause, mettez en pause le lecteur qui était en mode lecture et l'autre lecteur se mettra automatiquement en lecture.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

9 - Touche + et - PITCH BEND.
La vitesse augmente quand vous appuyez sur la touche +, et revient à sa valeur initiale quand vous relâchez la touche. La vitesse diminue quand vous appuyez sur la touche -, et revient à sa valeur initiale quand vous relâchez la touche. Ces touches peuvent être utilisées pour synchroniser le tempo de deux plages.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Quand vous appuyez sur la touche le pitch augmente lentement.

10 - Potentiomètre Pitch.
Ce potentiomètre est utilisé pour régler le pourcentage pitch pendant la lecture.
Le pourcentage pitch restera actif jusqu'à ce que vous changiez le réglage.
Ce réglage peut être fait avec ou sans CD dans le lecteur. Le réglage du pitch ne changera pas même si vous insérez un autre CD dans le lecteur. La valeur du pitch sera affichée sur l'écran. Utilisez ce potentiomètre pour égaliser le tempo de ce lecteur au tempo d'une autre source de musique.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande.

11 - Touche SAM.
Le sample est un morceau que vous enregistrez, sa durée maximum est de 8 secondes. Pendant la lecture d'une musique vous pouvez utiliser des samples pour mixer.
Pour enregistrer le point d'entrée de votre sample : appuyez sur la touche MEMO et appuyez sur la touche SAM, après la mémorisation du point d'entrée, la touche SAM clignote rapidement.
Pour enregistrer le point de sortie : appuyez sur la touche SAM, quand le point de sortie est enregistré, la touche SAM s'allume.
Pour jouer le sample : durant la lecture, appuyez sur la touche SAM et la touche SAM se met à clignoter lentement.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

12 - Touches TRACK.
Ces touches vous permettent de sélectionner la plage que vous voulez lire.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Ces touches vous permettent de sélectionner la plage de la play list que vous voulez lire.

13 - Touches +10.
Appuyez sur cette touche pour avancer de 10 plages. S'il y a moins de 10 plages sur votre CD, le lecteur avancera jusqu'à la plage 1.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

14 - Touches MEMO, 1, 2, 3.
Le CDPC-8530 vous permet de lire instantanément 3 points CUE.
Pour enregistrer un point CUE : appuyez sur la touche MEMO, et appuyez sur la touche CUE 1, 2 ou 3 pour enregistrer votre point CUE, puis la touche 1, 2 ou 3 va s'allumer.

Pour lire le point CUE enregistré : appuyez sur la touche 1, 2 ou 3, la touche va clignoter.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande.

15 - Touche BPM.
Vous pouvez obtenir le Beat Par Minute manuellement ou automatiquement. Appuyez sur la touche BPM pendant 3 secondes pour basculer du mode BPM automatique ou manuel. Le BPM sera affiché sur l'écran. En mode manuel, "tapez" sur cette touche pour obtenir la valeur du BPM.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

16 - Touche PLAY/PAUSE.
En appuyant sur cette touche vous basculez du mode lecture (la touche s'allume) au mode pause (la touche clignote).

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande.

17 - Touche CUE.
La fonction CUE vous permet de reprendre la lecture de votre CD au point CUE que vous avez enregistré.
En mode Pause, appuyez sur la touche CUE pour enregistrer votre point CUE, et la touche CUE clignote.
En mode Lecture, appuyez sur cette touche pour que le lecteur se mette en mode pause au point CUE enregistré.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande. La touche CUE s'allume quand la plage est en mode pause, elle s'éteind en mode lecture.

18 - Touche BOP.
Si vous appuyez sur cette touche, la lecture reprendra au point CUE.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

19 - Touches SEAMLESS LOOP (boucle parfaite).
C'est un groupe de 6 touches :
2 touches A, 2 touches B/LOOP\EXIT et 2 touches RELOOP.

Les touches A vous permettent d'enregistrer le point d'entrée d'une boucle (le CUE n°1 peut être un point d'entrée d'une boucle).

Les touches B/LOOP\EXIT vous permettent d'enregistrer le point de sortie de votre boucle. Appuyez sur cette touche, le point de sortie s'enregistrera et la boucle se mettra automatiquement en lecture. L'indicateur Loop s'allume sur l'écran, et les trois touches loop clignotent. Appuyez une seconde fois sur cette touche pour sortir de la boucle.

La touche RELOOP vous permet de relire la boucle que vous avez enregistré.

Vous pouvez modifier le point d'entrée ou de sortie en appuyant une seconde fois sur la touche A, B/LOOP/EXIT.

La durée d'une boucle ne peut pas être inférieure à 20 frames, sinon le point de sortie sera éffacé, et la fonction Loop se désactive.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Il n'y a qu'une façon d'enregistrer une boucle.
1- Appuyez sur la touche A pour enregistrer le point d'entrée de la boucle (ré appuyez sur cette touche pour modifier le point d'entrée).
2 - Appuyez sur la touche B/LOOP pour enregistrer le point de sortie (ré-appuyez sur cette touche pour modifier le point de sortie). La boucle se met en mode lecture automatiquement.
3 - Appuyez sur la touche RELOOP pour relire la boucle.

20 - MOLETTE.
En tournant la molette en mode lecture vous changerez la vitesse de lecture. Si vous tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre la vitesse de lecture augmentera, en tournant la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre la vitesse de lecture diminuera.

Quand la touche SEARCH est enclenchée. En tournant la molette, le lecteur avancera ou reculera rapidement.
La vitesse de la recherche augmente si vous tournez la molette plus rapidement.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Même fonction que sur la télécommande.

21 - Touche SEARCH.
Appuyez sur cette touche pour basculer entre la fonction SEARCH et la fonction PITCH BEND de la molette.
Quand la LED de la touche SEARCH s'allume, la molette est en mode Search, vous pouvez effectuer des recherches en avant ou en arrière.
Quand la LED de la touche SEARCH est éteinte, la molette est en mode Pitch Bend, vous pouvez modifier le pitch en tournant la molette.
Si la molette ne bouge pas pendant 8 secondes, la LED s'éteind, et la molette est en mode Pitch Bend.

Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Pas de fonction.

22 - Touches SCRATCH et REVERSE.
Reverse : la musique se lit en arrière. Cet effet sonore peut être joué seul ou en parallèle avec d'autres effets sonores.
Scratch : Tournez la molette en avant ou en arrière , comme si vous faisiez des scratchs avec une platine. Cet effet sonore peut être joué seul ou en parallèle avec d'autres effets.

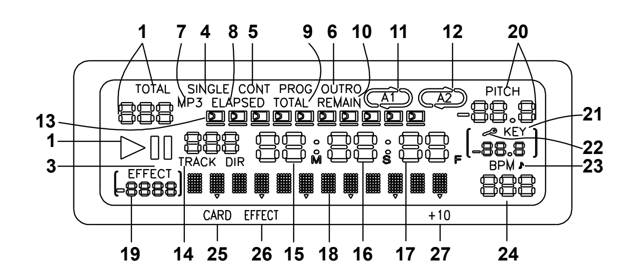
Si le lecteur est connecté au Soft du PC:
Il y a une fonction reverse et scratch dans le soft, et aussi 3 effets sonores supplémentaires, Flanger, Phaser et Echo.
NB : Si l'effet SCRATCH et l'effet REVERSE sont activé au même moment, l'effet reverse sera annulé si la molette bouge.

23 - Fiches DIN 8 broches.
Permettent de relier les lecteurs à la télécommande.

24 - Châssis USB.
Installer le logiciel Mixvibes sur votre PC avant de brancher votre câble USB de votre télécommande à votre PC.
Une fois que le logiciel est installé, reliez votre cdpc-8530 à vorte ordinateur (portable ou de bureau), appuyez sur la touche MULTI de votre télécommande et sur la touche 6 CD/PC, pour activer le mode PC sur votre télécommande.

25 - Entrée alimentation de la télécommande.
Cette entrée vous permet de vous servir uniquement de la télécommande en mode PC.

8 - Présentation de l'écran.



1- TOTAL TRACK
Affiche le nombre total de plages du CD.

2 - LECTURE
Le lecteur est en mode lecture.

3 - PAUSE
Le lecteur est en mode pause.

4 - SINGLE
S'affiche quand le lecteur est en mode single (lecture d'une plage).

5 - CONT
S'affiche quand le lecteur est en mode continu (lecture de toutes les plages).

6 - OUTRO
S'affiche quand le mode outro est activé (lecture des 30 dernières secondes de chaque plage).

7 - MP3
S'affiche quand le lecteur lit un fichier MP3.

8 - ELAPSED
S'affiche quand le lecteur est en mode time elapsed (affiche le temps de lecture écoulé).

9 - TOTAL
S'affiche quand le lecteur est en mode total (affiche le temps total restant sur le CD, ne fonctionne pas pour les MP3).

10 - REMAIN
S'affiche quand le lecteur est en mode remain (affiche le temps restant de la plage en cours de lecture).

11 - A1 s'allume après que vous ayez enregistré le point d'entrée de votre boucle.
- Clignote après avoir enregistré le point de sortie de votre boucle et pendant la lecture de la boucle.
- S'allume après l'arrêt de la lecture de la boucle et quand vous lisez votre boucle.

12 - A1 s'allume après que vous ayez enregistré le point d'entrée de votre boucle.
- Clignote après avoir enregistré le point de sortie de votre boucle et pendant la lecture de la boucle.
- S'allume après l'arrêt de la lecture de la boucle et quand vous lisez votre boucle.

13 - Barre de temps
Affiche une estimation du temps écoulé d'une plage ou d'un CD. Cette barre commencera à clignoter quand la lecture du CD ou de la plage (si le lecteur et la télécommande sont en mode single) s'achève.

14 - TRACK
Affiche le numéro de la plage en cours de lecture.

15 - MINUTES
Affiche les minutes écoulées ou restantes selon le mode Time.

16 - SECONDES
Affiche les secondes écoulées ou restantes selon le mode Time.

17 - FRAMES
Affiche les frames écoulées ou restantes selon le mode Time.

18 - Effets
Affiche le nom de l'effet sonore activé, et le nom de la plage en cours de lecture.

19 - Paramètre de l'effet sonore.

20 - PITCH
Affiche la valeur du pitch.

21 - KEY
- S'allume quand le mode Key est activé et indique la position des clefs sinon, cet affichage clignote.

22 - S'allume quand les clefs sont verrouillées.

23 - BPM
- **BPM =** mode BPM manuel.
- **BPM** ♪ = mode BPM automatique.

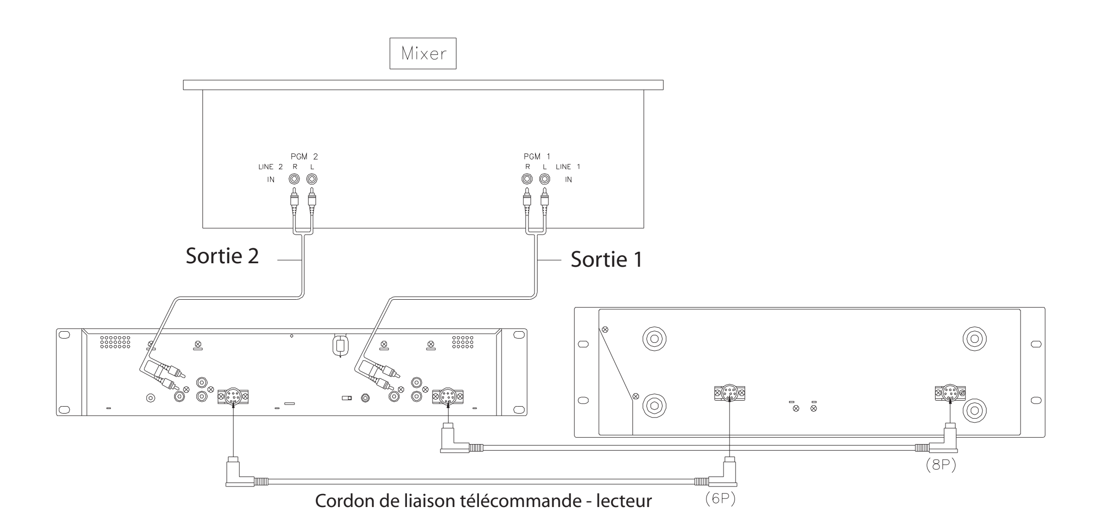
24 - Valeur du BPM

25 - CARD ▼ : S'allume lors de la lecture d'une carte SD.

26 - EFFECT ▼ : S'allume lorsque le mode EFFECT est actif.

27 - +10 ▼ : S'allume lorsque les valeurs des effets se modifient par tranches de 10 unités.

9 - Branchements à une table de mixage.



• Les deux cordons RCA - RCA stéréo et les deux cordons fiche DIN 8 broches sont fournies avec le CDPC-8530.
• Utilisez les cordons fournis avec votre lecteur, en utilisant d'autres câbles vous risquez d'endommager le lecteur.

10 - Utilisation.

10 - 1. Utilisation basique

a - Ouverture et fermeture du tiroir
Ces opérations ne sont possibles que lorsque le lecteur est sous tension. Appuyez sur le bouton OPEN / CLOSE pour ouvrir ou fermer le tiroir. Si vous appuyez sur PLAY, le tiroir se ferme automatiquement. Si le tiroir n'est pas fermé avant 60 secondes, il se ferme automatiquement et le lecteur passe en PAUSE.
Le tiroir ne peut pas être ouvert accidentellement durant la lecture, pour l'ouvrir il faut d'abord passer en mode PAUSE.

b - Chargement des disques
Saisissez le disque par son contour et placez le sur le tiroir. Evitez de toucher la surface vernie du disque.
Si vous utilisez des disques de 8 cm placer les dans l'emplacement prévu (au centre du tiroir).
ATTENTION : Ne placez pas d'objets autres que des disques dans le tiroir et ne mettez qu'un disque à la fois dans le tiroir.
Ne poussez pas le tiroir pour le fermer lorsque le lecteur est sur OFF.

c - Sélection des plages
Sélectionnez les plages à l'aide des touches d'accès direct ou des touches TRACK SEARCH, soit en appui court pour défiler plage par plage soit en appui long pour défiler plusieurs plages à la suite.
Lorsque vous avez sélectionné une plage, la lecture commence dès que l'opération de recherche est terminée.

d - Lancement de la lecture
Appuyez sur PLAY/PAUSE lorsque vous êtes en pause ou en cue pour lancer la lecture. L'affichage PLAY s'allume.
5 - Arrêter la lecture
Il y a deux façons d'arrêter la lecture :
1 - Appuyez sur PLAY/PAUSE
2 - Appuyez sur CUE : le lecteur revient à la position de départ de la lecture (Back Cue).

e - Passer en mode PAUSE
Appuyez sur PLAY/PAUSE pour passer de la lecture à la pause. L'affichage PAUSE s'allume en mode PAUSE.

10 - 2. Réglage du BPM.

a - Potentiomètres pitch
Harmonisez le pitch en écoutant les musiques sur les deux lecteurs. Quand le tempo de la musique du premier lecteur est lent comparé au tempo de la musique du second lecteur, levez le potentiomètre pitch du premier lecteur vers le +.

b - Touches pitch bend
Vous pouvez aussi harmoniser les tempos de deux musiques en appuyant sur les touches Pitch Bend pour augmenter ou diminuer le tempo.

10 - 3. Fonction CUE.

a - En pause, appuyez sur la touche CUE pour mémoriser un point CUE.
b - Une fois que le point CUE est mémorisé, en mode lecture appuyez sur la touche CUE et la musique retournera automatiquement au point CUE que vous avez enregistré et se mettra en mode pause.
c - Appuyez sur la touche PLAY pour déclencher la lecture à partir du point CUE.

10 - 4. Fonction LOOP (boucle).

a - Enregistrez le point d'entrée de votre boucle en appuyant sur la touche A.
b - Appuyez sur la touche B/LOOP pour enregistrer le point de sortie de votre boucle. L'écran affiche Loop et la musique retourne automatiquement au point d'entrée de la boucle et lit la boucle en continu.
c - Appuyez sur la touche B/LOOP/EXIT pour sortir de la boucle et reprendre une lecture normale.
d - Vous pouvez modifier les points d'entrée et de sortie de votre boucle en appuyant un seconde fois sur la touche A ou B/LOOP en mode lecture ou en pause.
e - Pour rejouer votre boucle appuyez sur la touche RELOOP.

10 - 4. Sample.

La touche SAMPLER sert à mémoriser et à restituer un échantillon d'une musique , il ne doit pas dépasser 8 secondes.
Le sample mémorisé peut être mixé avec la musique en cours de lecture ou il peut être inséré dans la musique en cours de lecture.
a - Appuyez sur la touche MEMO, puis pendant la lecture d'une plage, appuyez sur la touche SAM. Quand le point de départ du sample sera atteint la touche SAM clignotera rapidement.
b - Pour mémoriser le point de sortie du sample, appuyez sur la touche SAM, la touche brille en continue.

c - Lecture du sample : appuyez sur la touche SAM. Pendant la lecture du sample la touche clignote lentement. A la fin de la lecture du sample, la touche SAM s'allume en continu.
La lecture du sample peut être arrêter avant le point de sortie du sample en appuyant sur la touche SAM. Le sample peut être ajouté lors de la lecture d'une plage, ou lu seul en mode pause.

d - Lecture du sample en continu comme une boucle :
Appuyez sur la touche MULTI, puis sur la touche 3 S.LOOP.
L'écran affichera Sam Loop, et le sample restera en mode lecture continue jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche SAM.
Pour basculer vers un mode de lecture normal du sample appuyez sur la touche MULTI puis sur la touche 3 S.LOOP, l'écran affichera Sam Single.

e - Pour lire votre sample en arrière (effet reverse) appuyez sur la touche MULTI puis sur la touche 4 S.REV, l'écran affiche Sam Reverse. Pour revenir à un mode de lecture normal appuyez sur la touche MULTI et sur la touche 4 S.REV l'écran affiche Sam Foward.

f - Si vous voulez insérer votre sample dans une plage en cours de lecture, appuyez sur la touche MULTI puis sur la touche 5 S.MIX, l'écran affiche Sam Insert. Pendant la lecture du sample, la lecture de la plage s'arrête automatiquement et reprend après la lecture du sample.
Pour revenir au mode de lecture mixée, appuyez sur la touche MULTI puis sur la touche 5 S.MIX, l'écran affiche Sam MIX.

Le sample reste mémorisé jusqu'à ce que le lecteur soit éteint, vous pouvez insérer un autre CD dans le lecteur et le sample sera toujours mémorisé.



La société AUDIOPHONY apporte le plus grand soin à la fabrication de ses produits pour vous garantir la meilleure qualité. Des modifications peuvent donc être effectuées sans notification préalable. C'est pourquoi les caractéristiques techniques et la configuration physique des produits peuvent différer des spécifications et illustrations présentées dans ce manuel.